

Половинкина Ольга Анатольевна
учитель французского языка
МБОУ СОШ №8 г.Коврова

Аннотация к дидактическому материалу

Данный методический материал рекомендован к использованию на уроках французского языка в 10 классе, УМК «Objectif» Е.Я.Григорьевой. Материал является дополнением к разделу учебника «Civilisation». Страницы этого раздела знакомят учащихся с разнообразным культуроведческим материалом, позволяющим использовать его для сравнительно-сопоставительного анализа с аналогичными явлениями российской действительности. Задания направлены на развитие умений интерпретировать социокультурные реалии, события и явления французской и русской жизни, культуры.

Направленность текста: исторические памятники на территории Владимирской области.

Задания по тексту

I. Предтекстовые задания

1) Avant de lire le texte, trouvez les équivalents russes des mots et des expressions français.

un domaine familial	un temple	détruire
une contribution	un cadran solaire	indissociable
un noble	un tilleul	

2) Lisez le titre et identifiez la source de ce texte. D'où peut-il être pris?

II. Текстовые задания

1) Lisez le texte et divisez-le en quelques parties. Donnez le titre à chaque partie.

Le domaine Marinino

Le nom de Sergei Ivanovich Taneyev grand compositeur est bien connu en Russie et à l'étranger. Diplômé, puis directeur du Conservatoire de Moscou, l'élève préféré de Tchaïkovski, professeur de Rachmaninov, de Scriabine, de Medtner, de Glier et de Gretchaninov, chef de l'école de compositeurs de Moscou, il a fait une grande contribution au trésor de la culture musicale russe. Mais peu de gens savent que ses racines sont de Kovrov.

Au début du XVIIIe siècle (1623), le tsar Mikhaïl Fedorovitch a accordé Marinino au noble Tikhon Taneyev (1636-1666). Depuis ce temps, la famille de Taneyev s'est installée dans un coin pittoresque de la Russie centrale: ils ont fondé le village Marinino, ils ont organisé la propriété et ont construit le temple. En 1758, le commandant Michael Taneyev étant retraité a construit une maison, qui est devenue le centre de la composition à Marinino.

Le parc avec des étangs, des grottes et un pavillon ont apparu dans le domaine de Marinino au milieu du XIX siècle.

Le domaine de Marinino a été le lieu de luxuriantes réceptions. Ici, se passaient les bals, qui recueillaient le beau monde de toute la région.

Malheureusement dans les années de l'Union Soviétique la propriété de Taneyev a été détruite et les monuments ont été utilisés pour la construction des bâtiments de ferme.

Outre la maison et l'église a survécu une allée de tilleul plantée au XIXe siècle. Mais les décorations du parc: meubles, sculpture, cadran solaire, Terpsichore, des ponts et le théâtre d'été sont le fruit de l'imagination des travailleurs du musée . De nouveaux éléments, avec toute sa fraîcheur, animent l'espace de l'ancien parc. Devant l'entrée principale de la maison se trouve un buste du plus célèbre membre de la famille de Taneyev - compositeur Sergei Ivanovich Taneyev, un ami de Tolstoï .

La famille de Taneyev a fait beaucoup pour la région de Vladimir, l'histoire de la famille est indissociable de l'histoire de la région. Par conséquent, le musée dans leur domaine familial a le but de recréer la vie et l'esprit de la noblesse provinciale.

Les Taneyev rassemblaient les voisins et les visiteurs venus de loin, les touristes y vont aujourd'hui.

2) Remettez les phrases ci-dessous dans l'ordre du document.

1. Le tsar Mikhaïl Fedorovitch a accordé Marinino au noble Tikhon Taneyev.
2. La famille de Taneyev a fait beaucoup pour la région de Vladimir.
3. En 1758 la maison est devenue le centre de la composition à Marinino.
4. Les Taneyev rassemblaient les voisins et les visiteurs venus de loin.
5. Il a fait une grande contribution au trésor de la culture musicale russe.

3) Réécrivez les phrases. Utilisez les mots et les expressions du texte en remplaçant les mots soulignés.

1. Le nom de Sergei Ivanovich Taneyev grand musicien est bien connu en Russie et à l'étranger.
2. La famille de Taneyev s'est installée dans un endroit pittoresque de la Russie centrale.
3. Le parc avec des étangs, des grottes et un pavillon ont apparu dans la propriété Marinino.
4. L'histoire de la famille est étroitement liée avec l'histoire de la région.

4) Vrai ou faux?

		vrai	faux
1.	Le nom d'Ilia Ivanovich Taneyev grand compositeur est bien connu.		
2.	Mais peu de gens savent que ses racines sont de Kovrov.		
3.	Le tsar Mikhaïl Fedorovitch a accordé Marinino au noble Tikhon Taneyev.		
4.	En 1756, Michael Taneyev étant retraité a construit une maison, qui est devenue le centre de la composition à Marinino.		

5.	Outre la maison et l'église a survécu une allée de tilleul planté au XXe siècle.		
6.	Les touristes vont aujourd'hui à Marinino.		

III. Послетекстовые задания

- 1) Invitez votre ami à visiter ce lieu historique. En parlant du domaine de Marinino utilisez votre plan.